



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI di CAGLIARI

FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI

Verbale

**Bando 111/2021**

**Bando di selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi di insegnamento a titolo oneroso- Art. 7 Regolamento Incarichi-art 23 comma 2 L 240/2010 Insegnamento Mediazione Orale Lingua Inglese (Cds Lingue e Culture per la Mediazione Linguistica) CFU 9, SSD L-LIN/12, ore 54, II semestre**

Il giorno 10 gennaio 2022 alle ore 8.00, si è riunita per via telematica su Teams la commissione nominata con Disposizione Direttoriale Rep n. 434/2021 del 13/09/2021 e ratificata dal Consiglio del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali e così composta:

Prof.ssa Luisanna FODDE - Presidente

Prof.ssa Olga DENTI- Componente designato

Prof.ssa Michela GIORDANO-Segretaria

La Commissione, presa visione degli atti regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di selezione per soli titoli di cui trattasi, procede al riscontro di quanto disposto in dettaglio dal bando di selezione.

In conformità a quanto previsto dall'art. 3 del bando di selezione, la Commissione valuterà l' idoneità dei candidati sulla base della qualificazione scientifica e/o professionale, e terrà conto delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum dei candidati con riferimento al settore scientifico-disciplinare inerente l'attività didattica da svolgere, della pregressa attività didattica e professionalità acquisita, con particolare preferenza per la materia oggetto del bando. Come previsto dal bando, i candidati verranno valutati secondo i seguenti criteri:

**CRITERI VALUTAZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO  
DI "MEDIAZIONE ORALE LINGUA STRANIERA"**

**a) Curriculum Formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100)**

Titoli di studio fino a 30 punti, e in particolare

-fino a 5 punti: diploma di interprete di conferenza conferito presso scuole di alta formazione nazionali ed estere;

- fino a 7 punti: laurea magistrale o quadriennale v.o attinente all'insegnamento da ricoprire;
- fino a 8 punti: master di II livello in interpretazione di conferenza, corsi di perfezionamento presso organismi nazionali e internazionali accreditati (ad. Es. AIIC);
- fino a 10 punti: dottorato di ricerca, preferibilmente nell'ambito delle scienze dell'interpretazione

**b) Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 10 punti/100)**

- Titoli didattici per insegnamenti/incarichi di durata annuale per la stessa disciplina oggetto del bando, presso sedi universitarie e/o scuole/istituti per traduttori e interpreti e/o corsi di specializzazione;

**c) Curriculum Scientifico Professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 60 punti/100)**

- Attività di ricerca documentata da pubblicazioni, max 5 punti. Saranno valutate le pubblicazioni che nei contenuti, siano chiaramente riconducibili a studi attinenti alla declaratoria ministeriale dei settori disciplinari in cui si inquadra la disciplina in questione, ovvero a studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva orale nei suoi molteplici aspetti.
- Alta qualificazione professionale, fino a 55 punti, attestata tramite una consolidata esperienza operativa maturata nel corso degli anni. Verrà valutata l'attività documentata di interpretazione di conferenza e dialogica da cui si evinca chiaramente il committente per il quale è stata svolta l'attività, la lingua utilizzata e il numero di giornate svolte. Per l'attribuzione del punteggio è obbligatoriamente richiesto che il candidato dimostri di possedere nel proprio curriculum un minimo di 50 giornate lavorative nella stessa disciplina oggetto del bando. Di queste almeno 20 devono essere state svolte negli ultimi 2 anni.

Saranno considerati idonei, i/le candidati/e che avranno riportato un punteggio minimo di 45 punti.

..... OMISSIS .....